



ТРИ ЦЕНТИ в Злуч. Держ. Америка ПЯТЬ ЦЕНТИВ За кордоном

Тел. „Свобода“: BERGEN 4-0807 4-0257 — Тел. У. Н. Союзу: BERGEN 4-1016

THREE CENTS in the U. S. of America FIVE CENTS Elsewhere

МОБІЛІЗАЦІЯ АМАТОРІВ-НАУКОВЦІВ ДЛЯ ПОСТУПУ

Нью Йорк, 28 грудня. — Професійні науковці мають завдання змобілізувати аматорів науковців для поширення й підтримки поєтупу в науці — такий зазив кинув у своїм рефераті на з'їзді Американського Товариства для Поступу в Науці д-р Едмунд В. Сінног, президент Шефільда Школи Науковців при університеті Єйл, у Нью-Гейвен, Конн. Яких десять мільйонів збирачів комах, спостерігачів зір, відгадувачів, погоди і їм подібних аматорів-науковців можуть віддати велику прибутку нації й людству, якщо б їх притягнути до співпраці з фаховими науковцями. Однак переведення мобілізації не буде легке і тому треба наперед перевести „місінну“ працю. Це вдасться досягнути через організацію наукових клубів, академій наук, наукових конкурсів і шкілних управ. Організація науковців на ширші розміри спричиниться до спопуляризування поваги науковця, а з цим і до зацікавлення науковими дослідженнями, міркував докладчик.

На цьому з'їзді, який відбувався при співучасті великої кількості осіб, поділених на кілька секцій по різних галузях, доводив при допомозі фільмових фотографій д-р Доналд Менсел з Гарвардського Університету, що плями на сонці це з'являються вибухи газів. Він теж виявив відкриття буревію вітнених дощів, який слідило на сонці. Дощ, на його думку, паде на сонце з висоти 50,000 миль на просторі, що обіймає біліон квадратних миль.

В іншій секції з'їзду д-р Норберт Вінер з Мачаусетс Технологічного Інституту виявив винахід приладу, при якого допомозі глухі будуть могли чути, коли його заложиться на кінці пальця.

Пані д-р Ірена Корі Ділер повідомила, що відкрила „фунгус“, тобто грибок, який підтримує недугу пістряка. Є це рогостиний зародок, який можна доглянути при допомозі мікроскопу. Коли б його вдалося ізолювати, тоді можна знайти спосіб лікування пістряка.

ЗГІНУЛИ ДВА ВИЗНАЧНІ СПОРТОВЦІ.

Нью Йорк. — Д-р Джан Едвард Ловлок, який відзначився в 1936 р. на Олімпійських змаганнях погібом на 1,500 метрів, погіб припадково, коли впав з платформи ньюйорського собору під надходжний потяг. Він мав 39 років життя. — Гарлс С. Бріклі, один з визначних гравців у футбол університету Гарвард в роках 1912-1914, помер серед загальної обставин в своїй кімнаті в готелю Джордж Вашингтон, при Лексингтон еве-ню в Нью-Йорку. Попереднього дня він був звільнений судом від обвинувачення в забуванні прилюдного спокою.

МОЛОКО ПОДЕШЕВІЄ НА ОДНОГО ЦЕНТА.

Нью Йорк. — Оба головні конкурентні підприємства постачання молока, а це Шефільд і Борден Компані, знижують ціну молока по одному центові на пляшці від Нового Року. Тепершня ціна виносить 21 центів від пляшки.

ПРЕЗ. ТРУМАН ВІТАЄ ІНДОНЕЗІЮ В СІМ'І ВІЛЬНИХ НАРОДІВ

АМЕРИКА ТА ІНШІ КРАЇНИ ВИЗНАЛИ ДЕ ЮРЕ ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ ІНДОНЕЗІЇ

Вашингтон, 29 грудня. Уряд Злучених Держав Америки визнав вчора де юре проголошену два дні тому суверенність Злучених Держав Індонезії, признаючи своїм амбасадором в тій країні Мерлі Кочнера, що вже прибув до столиці Індонезії, Якарти. Президент Труман, вернувшись до Вашингтону з Індіпенденс, де провів Різдвяні Свята, видав декларацію, вітаючи Індонезію „в сім'ї вільних націй“. Новий уряд Злучених Держав Індонезії визнав вчора цілий ряд дальших країн, між ними: Португалія, Бельгія, Швейцарія, Єгипет, національний Китай та інші.

РЕСПУБЛІКАНСЬКИЙ СЕНАТОР ЗА ДВОПАРТІЙНУ ПОЛІТИКУ

Вашингтон. — З огляду, що сен. Кенет С. Гері, республіканський провідник в сенаті, висловив думку, що республіканці повинні занехати дальшу підтримку двопартійної політики в закордонних справах, щоб не давати сили адміністрації Труман, знаменитою є заява сен. Вейна Морс з Орегон, теж республіканця, що республіканці повинні дальше підтримувати таку політику. Це вказує, що в найближчій сесії конгресу є можливий спір між республіканськими сенаторами. Морс, у розмові з кореспондентами, назвав заяву Гері засадою для ізоляціонізму. Провідником двопартійної політики між республіканцями є сен. Артур Г. Ванденберг з Мишиген. Він був давніше головою сенатської комісії закордонних відносин.

ГІМНАЗІЯ В ПРУДЕНТОПОЛІ, В БРАЗИЛІЇ

„Праця“ у виданні з 2 грудня, повідомляє, що вступні іспити до місцевої гімназії в Прудентополі триватимуть до 15 грудня. У редакційній статті пригадується, що досі ходило до гімназії тільки 20.5 відсотків українських дітей. Сказано, теж, що „тепер є нагода користатися з середньої освіти, бо є ювенат, є гімназія... і є солідна опіка СС. Службінців над хлопцями й дівчатами... Середня школа є під управою СС. Службінців“. З цього виходило б, що це є прилюдна гімназія, відкрита для всіх бразилійських громадян, а нею завідує СС. Службінці.

ВІСКОКЕ АМЕРИКАНСЬКЕ ПРИЗНАННЯ БАНДУРИСТАМ В НЬОАРКУ

Виступ Української Капелі Бандуристів в Ньюарку у вівторок 27-го грудня здобув собі високе признание американської критики, подібно як і ентузіастичне прийняття публікою під час концерту. Дейвід Стейнберг у вчорашньому Ньюарк Івнінг Нюз м.і. пише: „Концерт, влаштований старанням Об'єднання українських Організацій Нью Джерзі, був єдиний в своєму роді і наскрізь розкішний. Бездонні акорди басів гуділи в протилежності до звучних тонів тенорів, що ніколи не втрачали своєї мужьської краси. Акомпаніюючи самі собі на бандурах, хор виконав інтересну, розважливу програму народної музики...“ На закінчення своїх довгих міркувань, опису концерту і артистів, автор рецензії додає: „...концерт був замінити унісоном співу та інструментації, найвищим здисциплінованим групи без явного виступу керівника, та розкішним виконанням народної музики в здоровому, безпосередньому і хвилюючому стилі“.

Капеля, що опісля виїхала на концерт до Філадельфії, сьогодні, в п'ятницю 30-го грудня, виступить з концертом в репрезентативній Карнегі Голл в Нью-Йорку.

МАДЯРИ ЗВІЛЬНИЛИ ДЖЕКОБСОНА

Відень, 29 грудня. — Після відповідної дипломатичної інтервенції, комуністичний уряд Мадярщини наостанці звільнив та негайно видалив з країни Ізраїля Джекобсона, керівника Американ Джайнт Дистрибушн Комітї на Мадярщину. Його були заарештували під закидом шпигунства в дні 15 грудня. Прибувши до Відня, Джекобсон заявив, що в ув'язненні він зазнав всілякої нужди, але фізично над ним не змучалися. Перший тиждень після арешту його безперервно переслухували, домагаючись від нього „признання“, що він використовував Комітет для збірки військових, політичних та господарських інформацій і передавав їх місцевій американській амбасаді.

ПОДЯКИ ПЕРЕЧЕЛИ ТРУС НА ШВЕДСЬКОМУ КОРАБЛІ

Стокгольм, 29 грудня. — Тут повідомлено, що один польський військовий корабель зупинив на міжнародних водах на північ від Свінмєйде один шведський моторовий корабель та перевів на нього трус.

ТРУМАН ЗА „ПОЗИТИВНУ“ ПОЛІТИКУ СУПРОТИ АЗІЇ

Вашингтон, 28 грудня. — Президент Труман доручив своїм прибічникам військовим дорадникам, щоб вони поспішилися з проголошенням „позитивної“ політики відносно Азії так, щоб його адміністрація могла відіти закиди, наче-б то він загально не мав політики для Азії.

Вступним кроком до складення ясної політики мають бути потягнення, що їх між ін. дораджує ген. Доглес МекАртур для забезпечення Формозі перед більшовицькою інвазією. Не є виключене, що президент домагається посилення французького війська в французькій Індокитаї, а теж призначення для Формозі допомоги, подібно, як дістає Греція й Туреччина для забезпечення перед наїздом комуністів. Коли б перемогла думка допомоги для Формозі, тоді негайно американські знавці вибрався би до Формозі для підтримання армії Чан-Кай-шека.

НОВИЙ УРЯД „ПРОВІДНИЙ“

В останньому проголошеному висліді виборів до головного уряду католицької братсько-запальної організації „Провідний“. До уряду увійшли: о. Володимир Білінський, предсідник; Михайло Чемний, заст. предс.; о. Володимир Андруш, духовний управитель; д-р Володимир Пушкар, ректорський секретар; Євген Рогач, фінансовий секретар; адр. Іван Дудан, касієр. До Ради вибрані: М. Височанський, о. П. Олександр, Т. Баран, М. Елко. Контроля: Т. Касків, о. Б. Олесь, Є. Команишин. Каденція нового уряду триватиме чотири роки.

ВІРДЖІЯ НЕВДОВОЛЕНА НОВОПРИБУЛИМИ

Ричмонд, Ва., 29 грудня. Місцева стейтова Комісія Переміщення Осіб виявила загальне невдоволення фармерів Вірджинії спровадженнями на фармерські завірення новими іммігрантами. Предсідник Комісії, Л. М. Волкер, в місцевій пресі стверджує, що одна третина новоприбулих вже покинула працю, а інші, хоча працюють задовольняючи, дають фармерам причину до підозріння, що вони теж там довго „місяця не загірють“. В повідомленні згадуються поодинокі приклади з недодержання умов українськими іммігрантами. Цього роду випадки можуть відбитися негативно на дальший переселенській акції та на заходах в Конгресі для продовження і поширення імміграційного закону.

ЗАПОВІДАЮТЬ КЛІРИНГОВИЙ СОЮЗ В ЕВРОПІ

Париж, 29 грудня. — Американські представники Плянну Маршала висловлюють надію на швидке здійснення запропонованого Адміністрацією Господарської Співпраці клірингового союзу західно-європейських країн, що було б важливим кроком вперед до повного валютного обміну в тих країнах, сильною оживлення вимінної торгівлі та взагалі нового торговельного і господарського розмаху. Кліринг — це система взаємних розрахунків між державними банками за загальним підсумком і без оплати готівкою кожного окремого рахунку або векселя. Торговельні стосунки на цій підставі були майже виключені після того, як фунт стерлінгів в 1931 році відступив від золотого стандарту. Доведення до нового клірингового союзу в Європі означало б створення не тільки одного спільного фонду для полекшення торговельних стосунків, але створювало б передумови для справжнього валютного союзу. Заходам для здійснення цього плану віддається велику увагу, бо його значення перевищало б далеко поза рямцями самої Європи та поважно зближало б вільні країни до загального господарського союзу, що не залишалося б без впливу на дальший розвиток політичного об'єднання.

ДАЛЬШИЙ ПРОГРЕС АМЕРИКАНСЬКО-БРИТАНСЬКИХ ПЕРЕГОВОРІВ В СПРАВІ ЗБРОЇ

Лондон, 29 грудня. — З поінформованих джерел тут повідомлено, що уряд Британії після свого амбасадорів у Вашингтоні нові інструкції для переговорів в справі американського постачання зброї Британії в рамках передбаченої Атлантийським Пактом допомоги. Стверджується, що Британія прийняла в принципі поправлений американський план під цим оглядом, створюючи цим головну передумову до кінцевого порозуміння та швидкого підписання відповідного договору.

НОВА СОВЕТСЬКА ЧИСТКА В СХІДНІЙ НІМЕЧЧИНІ

Берлін, 29 грудня. — Зі советської зони Німеччини повідомляють про нову масову чистку неблагонадійних для Советів німців як в комуністичній партії, так і поза нею. Чистка охопила головню осіб, які досі займали важливі пости в советській і німецькій адміністрації та які — по думці советських властей — не виправдалися. Переводяться масові арешти.

НОВІ ГОСПОДАРСЬКІ ТРУДНОЩІ ДЛЯ ІСПАНІЇ

Мадрид, 29 грудня. — Тут тількищо вернулася „з порожніми руками“ еспанська делегация, що вела господарсько-торговельні переговори з урядом Аргентини. Аргентина мала відмовитися від дальшого постачання Іспанії збіжжя, як довго еспанський уряд не вирізняє бодай частини дотеперішнього свого балансу, що мав би вносити около 500,000,000 доларів. Таке становище заповідає нову харчову катастрофу для Іспанії, яка досі одержувала з Аргентини около 20,000 тонн збіжжя місячно.

НОВА ЗАГРОЗА КРИЗИ ФРАНЦУЗЬКОГО УРЯДУ НА БЮДЖЕТОВОМУ ТІЛІ

Париж, 29 грудня. — Французький уряд домагається завтра від Національної Асамблеї голосування в справі двох важливих пропозицій щодо податків в 1950 році і від вислідів голосування узалежнює своє дальше існування. Прем'єр Відо, вносячи проєкт бюджету на наступний рік та домагаючись опісля від Асамблеї заяви довіри, підкреслив необхідність збалансованого бюджету, від чого залежить довіра до французької валюти не тільки самих французів, але й закордонних країн. Проте, Асамблея вже кілька разів відкидала або поправляла бюджетові пропозиції. Якщо б завірніше голосування в Асамблеї не випало по лінії бажань уряду, тоді він піде у відставку. В останній хвилині заповідатися ще можливість компромісу без голосування.

ПЕРЕХИТРИВ НАЦІСТІВ, РЯТУЮЧИ ПОВЕРХ 200,000 ЖИДІВ

Париж, 29 грудня. — Вчора зрезигнував з посту деректора Американ Джайнт Дистрибушн Комітї на Швейцарію швейцарський купець Селі Масер, що хитрістю врятував від смерті в нацистських таборах поверх 200,000 жидів. Обіцянками доларів і американських харчів йому пощастило водити німців за ніс і ті відкладали аж до останньої хвилини депортацію до таборів смерті в Освенцімі 200,000 мадярських жидів. Для переконливості своїх заходів він одержав з Комітету в Нью-Йорку та здепонував у швейцарських банках 5 мільйонів доларів, що їх тепер знову звернув Комітетові. Він перебрав дирекцію Комітету в Швейцарії в 1944 році, як нацисти виявили охоту продавати жидам волю за американські долари і харчі та як американським громадянам заборонялося входити в безпосередні переговори з нацистами.

ЮГОСЛАВІЯ ЗНОВУ КРИТИКУЄ СОВЕТІВ

Београд, 29 грудня. — Югославський парламент вчора прийняв урядовий проєкт бюджету на наступний рік та потвердив всі ухвали уряду, видані від попередньої сесії. Закінчуючи наради парламенту, поодинокі представники знову гостро критикували советську політику на Балканах та в світі, виявляючи її імперіалістичні цілі.

НОВИЙ УРЯД В СІРІЇ

Дамаск, Сирія, 29 грудня. — Викликана недавнім військовим переворотом політична криза в Сирії вчора закінчилася, як проголошено новий уряд та створено базу для дальшої нормалізації положення. Завданням нового уряду є вдержати республіканський режим в країні та її незалежність, загрожені попереднім урядом. Плянється теж зміну конституції та нові вибори.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Поодинокі числа три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.00	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Monday's Issue (the Ukrainian Weekly English language supplement):		Число з понеділка (англійською мовою):	
One year	\$2.50	in рік	\$2.50
Six months	\$1.50	in пів року	\$1.50

Кожна зміна зариси коштує 10 центів

За оголошення редакція не відповідає

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

НОВА САМОСТІЙНА РЕСПУБЛІКА

Індонезькі території, що були 347 років під колоніальною владою Голландії, стали незалежною республікою, яка прибрала назву Злучених Держав Індонезії. Представник департаменту стейту, промовляючи через "Голос Америки" до індонезького народу, поздоровив його від імені американського народу з його самостійністю і запевнив постійні передачі з Америки в індонезькій мові. Знов американський посол в Остії, що репрезентує Злучені Держави в Об'єднаних Націях, виступив незалежно Індонезію, запевнив, що вона переможе дуже скоро всі труднощі та недовір'я, що повстали з її народженням, навіть можливо, "ще славніше" як Злучені Держави Америки, що народжувались в подібних обставинах.

В такому прихильному тоні відзивались з нагоди цієї події всі вільні країни, усі свободні нації. Сумом покритись тільки одна одинока Москва. Тільки одинокий Сталін недовольний, бо не стало ще одної великої азійської території, яку так часто згадувала кремлівська пропаганда, як звивала азійські народи до боротьби з колоніальною політикою та імперіалізмом західних потуг. Проте й Сталінові завдячує Індонезія припущення її державного усамостійнення. Перемога комуністів у Китаю та комуністична агітація в Індонезії заставили індонезьких патріотів і голландський уряд до взаємних уступок, завдяки яким масмо тепер до діла з подією, яку Джеймс Шатвел (президент Карнегієвської Фундації для Міжнародного Миру) називав цілком слушно "епохальною" у взаємовідносинах між Азією, Європою і Америкою.

У цій події найбільш почвально для народів, що поневолені й змагаються до самостійності, є такі те, що сказав з цієї нагоди д-р Л. Н. Паллар, що вів на міжнародній арені дипломатичну боротьбу за міжнародне визнання державної незалежності Індонезької республіки в часі, коли індонезькі партизани змагали до цієї самої цілі боротьбою в джунглях, чи в інших місцях своєї країни. Отже д-р Паллар заявив, що "Незалежність Індонезії здобуто силою світової опії та саможертвою цілого індонезького народу, його хоробрим, молодих партизанів та його громадян, що були готові понести кожну жертву, щоб тільки здійснились його ідеали — воля, демократія і самовизначення". Справжній мир на світі, додав д-р Паллар, настане однаке тільки тоді, коли "всі народи стануть вільними".

Хто тільки трохи визнається, якими шляхами йшла справа індонезької незалежності, той жеж знає, яку величезну роль відіграли в цьому Злучені Держави. Справа державної самостійності Індонезії була вирішена в часі війни, коли тут перебувала голандська королева Вільгельміна, а на що вже тоді натякала американська преса дуже виразно. Тому цілком зрозуміло, що д-р Паллар, як обговорював шлях, який довів його країну до самостійності, підкреслює у першу чергу "світову опію". До цього треба ще додати, що останніми часами теж і Англія сильно натискала на голандський уряд, щоб погодився на незалежну індонезьку республіку. Заважили отже тут два чинники: світова опію та боротьба й саможертва індонезького народу. Допомогла однаке такий розв'язці ще й міжнародна коніонтура: страх перед комуністичною агресією і змагання Кремля до опанування цілим світом.

Спілка робітників з підприємцями

З нагоди Різдва й Нового Року великі американські фірми розділюють нагороди для своїх робітників у виді "бонусів". Ньюйорська накладна книжка, Волтер Блек, роздала своїм 62 робітникам бонуси у загальній сумі \$10,110 за 1949 р. на підставі плану, який передбачає нагороду тим робітникам, які не спізняються до праці, або не переривають роботи.

В Америці є вже 15,000 до 20,000 таких підприємств, які допускають робітників до участі в заробітках. Деякі започаткували цю систему перед 25 роками, інші пізніше, але є їх уже стільки, що заснували своє товариство, "Індустріальна Рада участі в Зисках", з метою робити досвід в цій справі в майбутності і обмінюватися вислідами своїх помічень. Вони недавно відбули свою другу річну конвенцію в Нью Йорку, в готелі Рузвелт. Підчас конвенції натрапили на зібрання Комітету для складання Політики Юніі Майнерських Робітників, яка розглядала справу вугільного страйку, що мав розпочатись з 1 грудня. Між підприємцями й Комітетом Політики виявилася призна розмова. Виявилось, що шахтарі не відносились ворожо до планів підприємців, бо самі дістають бонус від кожної випродукованої тони вугілля.

Є одна важлива різниця між підприємцями, які хочуть ділитися своїми зисками з робітниками і майнерською юнією, яка хоче діставати бонуси без зобов'язань. Індустріальна Рада участі в Зисках змагає ще й до того, щоб і Злучені Держави при цій системі мали більше доходу на свої видатки. Рада того переконання, що можна подвоїти дохід уряду, якщо б усі підприємства прийняли її систему. Як вона переведе це практично, досі не виявлено.

Зразком системи ділення доходів між підприємства й робітників є Кваліті Кестинг Компані з Орвил, у стейті Огайо. У цьому підприємстві пересічний наємець заробляє по \$1.30 на годину. Крім платні дістає робітник при кінці року бонус в сумі \$1,300. Це значить тільки, що додаткових 55 центів на годину в цілому році. Та хоч підприємство виплачує такий великий бонус, воно виробляє ще на 2 відсотки дешевше товари ніж інші подібні підприємства, а свої виробні продає гуртом на 20 відсотків дешевше ніж хто другий.

Президент фірми пояснює це тим, що його робітники мають повне довіря до свого господаря і тому вони працюють

широ. Це знову відбивається на якості товару. Щоб зискати довіря, робітник має право запитатися про стан підприємства, про його доходи і клопоти. У такому випадкові робітник почувається співгосподарем і працює наче на своїм господарстві. Ліпший продукт найде швидше покупця.

Таким робом як підприємці, так і наємець почуваються співвласниками і співвідповідальними за долю спільного вартату праці й зисків.

Бонус, як засіб до притягнення робітника до співпраці, не завжди буває однаковий. Є бонус, що виплачується раз у рік, а є такі підприємці, що виплачують бонус щокварталу. Загалом є 85 родів різних бонусів. Деякі підприємства платять робітникам звичайну платню, потім дають бонус, який ділять на дві частини: Половину виплачують з кінцем року, а другу половину складають до банку на відсотки і виплачують наємець тоді, коли він відходить з роботи. Інші вживають частину бонусу на виплату старечої пенсії і т. п.

Між загально звісними підприємствами, які виплачують бонус звісні такі: Сірп, Робек і Ко., яке зафурдує 120,000 робітників; Амерікен Кест Айрон Пайл Ко. з Бермінггем, Ала.; Стенчер Шу з Петерсон, Н. Дж. і т. і. Кожна фірма має свої причини, чому її бонус є відмінний від інших. В засаді йдеться про правильну працю на підставі якої підприємство може обрхувати величину своєї продукції, а далі теж гарантувати доставу виробів підприємством, з контрахтами. Тому, що звичайно робітники, які працюють за бонус, не йдуть на страйк, компанія може бути певна, що матиме товар на час.

Одна невигода при тому для робітників така, що як компанія не має заробітку, тоді не має з чого виплачувати бонусу. Та і на це найшла рада, а саме, що бонус ділиться на три частини: правильне виплачування з кінцем року; призначення частини на старечу пенсію, а окремо ще частину на випадок втрати в зисках підприємства.

Хоч як принадним є план поділу зисків між підприємцями й наємцями, то він покищо не найшов загального признання. Це тому, що нема певності, як довго підприємство існуватиме.

СТАВІТЕ ЧЛЕНАМИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМСАМИ СПІВВЛАСНИКОМ ДЕСЯТЬ МІЛЬЙОНОВОГО МАЕТКУ ОРГАНІЗАЦІ.

Микола Чубатий.

Китайський Сталін в гостині російського Сталіна

Дня 21-го грудня обходив час 30-літнього володіння Йосиф Сталін 70-ліття свого життя. Ці роковини народження кавказького бідолахи, якого доля видвинула на трон царів Росії, обходила Москва з такою помпою, як рідко якийсь нарід обходив якусь історичну подію, денебудь та колинебудь в історії. Партия, адміністративний апарат, мистецтво та наука всі ввалились перед тираном на Кремлі, приписуючи йому божеську прямо ролу в новій історії не тільки Росії, але всього світу.

До цього хору рабів прилучилися сателіти Москви — Румунія, Болгарія, Угорщина, Польща та Чехія, які то народили Сталін за такий короткий час вже привичи мовчати і слухати та позбулися великодержавних амбіцій, що характеризували ще донедавна деяких сателітів зі стопроцентною шляхецькою ментальністю. Можна б сказати, що люди упіділились й приносять кадило тому, що став найбільшим нещастям людства та який морально нічим не своїть вище від тих норимберзьких злочинців, що по висили на шибениці на підставі присуду міжнародного суду.

Рабські пани підданих Кремля та урядів держав сателітів Советської Росії з нагоди 70-літніх уродин Сталіна є тільки дальшим черговим доказом, що, на жаль, в історії нещасного людства мораль нещеза з практичної міжнародної політики. Брутальна сила, хочби як неморального удачника, надає йому слави та честі. Вона робить теж злочинця героя, коли тільки та сила є в його руках. Немає сумніву, що Сталін має ту силу та що він потугу Росії підніс до такої висоти, як ніхто перед ним. Патрістичні російські забувають йому його злочини так само, як забули злочини Івана Грізного та Петра Першого, вихваляючи їх, як героїв російської імперії, тюрм безперечно найціннішим побажанням, яке Сталін дістав від чужих, було особисте побажання китайського диктатора Мао Тсе-тунга, що прибув до Москви на 70-літні роковини Сталіна, щоб по затісненню петлі комуністичної влади над китайським народом проголосити свою довічну приязнь з Москвою та один фронт комуністичного Китаю з комуністичною Росією проти "завоєвувальних держав імперіалістів". Це й є найбільший триюмф Сталіна за ціле його життя, це теж найбільший триюмф комуністичної Росії за

ВІД ПРЕЗИДИ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ РАДИ.

(Роз'яснення в справі публичних виступів членів УНР-и).

Для усунення можливих непорозумінь серед українського громадянства, що при оцінці праці УНР-и могло б ототожнювати публичні виступи окремих членів УНР-и з чинністю всієї УНР-и, Президія УНР-и роз'яснює:

1. У ст. 12, §1 Тимчасового Закону про реорганізацію Державного Центру Української Народної Республіки "точно означено, що Українську Національну Рад у названні репрезентує її голова або черговий на це уповноважений заступник голови, оскільки вони виступають в таких функціях. 2. Члени УНР-и можуть одержувати від голови чи цілої президії УНР-и окремі доручення чи уповноваження і в обсязі цих доручень чи уповноважень вони діють тоді в імені УНР-и.

3. У всіх інших випадках, коли поодинокі члени УНР-и виступають назовні з титулу свого членства в УНР-и, то вони діють не в імені цілої Ради, але в імені й на відповідальність тих політичних фракцій чи партій, що їх вони заступають в УНР-и.

На чужині 20 грудня 1949.

усунення ворожої для комунізму сили, китайської націоналістичної армії на тисячі миль від советських кордонів. Тепер Кремль на своїх полюдних-східних межах азійської Росії дістає державу признану, тривалого союзника. Немов символом тої основно зміненої світової ситуації стала візита китайського Сталіна в Москві з нагоди 70-літніх уродин російського Сталіна.

Немає сумніву, що ця подія — тісна дружба червоної Росії та червоного Китаю — має і для справи визволення українського народу величезне значення. Атлантийський Пакт на заході, а так само скомунізування Китаю на сході — це дві консолидації та зрівноважує сили двох таборів проти комуністичного та комуністичного, а тим самим відсуває вибух нової, третьої світової війни на кілька, а може й кільканадцять років.

Отже стоїмо перед фактом тісної дружби червоної Росії та червоного Китаю. Маючи за своїми плечима такі величезні простори в руках приязні для комунізму держави, Кремль може тепер свій промисл безпечно розбудувати в глибинах азійського континенту, де його не дітне атомової бомба та закладати тверду базу опору в Азії на випадок війни з державами західної демократії. Як здобутком західних демократичних держав стала відбудова зруйнованого промислу Європи при допомозі Плану Маршала та створення Атлантийського Оборонного Пакту 12 держав, так для большевиків величезним здобутком стало скомунізування Китаю та від-

тепер Москві треба ще кілька літ, щоб поширити комунізм в Азії поза межі Китаю, щоб сколизувати панування комуністів в самім Китаю, одним словом, щоб сила комуністичного табору вповні дорівняла а то й зросла понад силу демократичних потуг. Шойно тоді значе Москва остаточно бій зі світом "буржуазного імперіалізму". Щоб так було, кандидат на Сталінового наслідника, Маленков, в 70-ті роковини Сталіна заговорив знов про "можливість мирного співжиття двох систем на світі — капіталістичного та комуністичного". Це випробування й лік на приспання чуйності "імперіалістів".

ЧЕТВЕРТИЙ КОНГРЕС АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ

18) ПРОФ. МИХАЙЛО ВЕТУХІВ: СУЧАСНИЙ СТАН УКРАЇНИ ПІД СОВЕТАМИ

(Продовження)

Культурні умови.

Як же проходить тепер культурне життя на Україні? Церква цілковито знищена. Культура, наука вихолощені. Хоч і виходять українські книжки, та дух їх здобили російський. В президії так званої Академії Наук УРСР не тільки росіяни, але й вороги всього українського. Я працював в одній установі з теперішнім президентом Академії Наук УРСР Паладієм і протягом кількох років чув як він глузував і сміявся з української мови і культури.

Візьмімо для прикладу один з журналів, видаваних цією Академією і лише подивимось на його зміст. Я вам точно перерахую всі статті вміщені в "Вісті Академії Наук УРСР" ч. 8, Київ, 1939 рік:

1. "Указ Президії Верховної Ради СРСР про присвоєння товаришеві Йосифу Вісаріоновичу Сталіну звання Героя Соціалістичної Праці".

2. "Вождеві, учителю і другу вчених, Йосифові Вісаріоновичеві Сталіну".

3. В. Ісакович: "Великий натхненник і організатор перемог соціалізму".

4. Г. Л. Гітерман: "Сталінська конституція".

5. Д. Гак: "Здійснення сталінського плану соціалістичної індустріалізації".

6. Акад. М. Гришко: "Досягнення і завдання радянської сільсько-господарської науки в світлі вказівок т. Сталіна".

7. Проф. Р. Е. Кавецький: "Проблеми старости в сталінському епоху".

8. Проф. Микола Грінченко: "Український пісенний фольклор по Леніна і Сталіна".

Коментарі, здається, зайві до цього наочного прикладу знущання з науки.

Так само і українське мистецтво і література просякаються руським духом та вихвалюванням Сталіна. В той же час сотні українських мистців та поетів не творять, а чекають...

Багато з них розстріляно, виїхало до Росії. Є й такі, що в наслідок військових завірюх опинилися на цій вільній землі і сюди принесли творчий вільний український дух. То є наші найкращі мистці, наприклад, Китастий, Городовенко, Гіряк.

Економічні умови.

Найхарактерніше те, що на Україні тепер цілком відсутня приватна ініціатива та приватна власність. Все господарство від малого до великого в руках державного апарату та здебільшого нездібних і неініціативних урядовців.

На виробництві і в торгівлі панує повна державна монополія. Не дивлячися на штучний розвиток окремих галузей народного господарства, головним чином тих, що виробляють потрібну для війни продукцію, все господарство, вся промисловість не розвивається гармонійно. Цікаво, що розвиток цілого ряду галузей промисловості штучно не дозволяється, а навпаки, відтягається на північ. Влас Чубар, один з ініціаторів Дніпрестану, був жорстоко покараний за свої старання індустріалізувати Україну.

Навіть виробництво с.г. продуктів відтягається на північ, про що ясно відзначив Сталін на XVII з'їзді партії.

Щоб схарактеризувати, наприклад, стан тваринництва, я наведу кілька цифр:

Поголів'я худоби в СРСР (в мільйонах голів):

Коні в 1916 р. 35.9 в 1938 р. 17.5. — Вівці в 1916 р. 121.2 в 1938 р. 102.5. (Матеріали з доповіді Сталіна на XVIII з'їзді ВКП-б).

Політичні умови.

Все політичне життя керується політбюром через розгалужену партійну організацію, що керується виключно основами так званої марксово-ленінської теорії.

Московське політбюро керує життям всіх "соціалістичних республік", що входять до складу СРСР, а Україною воно керує ще фанатичніше, ще щільніше стискає її.

Перш за все треба відзначити, що Україна немає ніякої армії, ніякого політичного представництва...

Недавно закордонна преса висміяла Мануїльського за те, що він є "дипломатичним представником" держави, яка фактично ніде не має своїх посольств.

Україна не має ні своїх грошей, ні окремого бюджету, ні самоуправління, панує сама диктатура і Сталін особисто признає диктаторів всієї України, за рідким винятком чужинців. Такими диктаторами були Сергєєв (Артем), Каганович, Косіор, Постішев... Далі признаються диктатори в області і райони, признаються диктатори — керівники всіх установ: адміністративних, судових, учбових, наукових, торговельних та ін.

Нерідко ці диктатори бувають малописьменні...

Годі розповідати про вибори — то є просто знущання з ідеї виборів. Партійна організація зарані признає когось вибрати, на виборчій ділянці буває по одному кандидату лише і підчас "таємних виборів" виборці не мають нічого більше робити як зайти за завіску і вкласти в конверт зарані заготовлений папірець з прізвищем одного кандидата. У Москві, наприклад, то завжди буває Сталін...

На Україні абсолютно відсутні свобода слова, друку, совісті.

Отже, життя на Советській Україні є просто нестерпним.

(Продовження на стор. 4-ій)

Піднесення нашої релігійної та народної пісні

(Стаття дискусійна).

Ми, українці, як поневолені народ, не могли розвинути нашої рідної пісні в такому розмірі, як це бачимо в інших народів. Проте наша музична народна творчість, геніальна у своїх помислах, подана у мистецьким оформленні збуджує подив серед найбільш музичальних народів світу, доказом чого тріумфальний похід української пісні під орудою геніального диригента Олександра Кошиця. Цей похід української пісні по цілому світі започаткував для неї нову еру, проломив забори дотеперішньої доматорщини, розбудив її сміливість летіти в світ і дав товчак до створення цілого ряду хороших ансамблів.

Старий край, в кожному місті більшим і меншим, а навіть в селі, мав свої хори для потреб не тільки церковних, але й громадських. Там творилися музичні школи та окремі курси співу і хоровадення, влаштовувалися збірні імпрези та величаві здижки. Це вважалося одним з могутніх чинників, що піднімав життєвий підйом, впливав на національний дух, лучив зі собою, виховував, держав у силі та кріпив у боротьбі за вищі ідеали.

Тут, в Америці, інакше, не видно такого розуміння ваги української пісні, як у церкві, так і в житті громадським. Як-що тут десь билимало, чи билимало огники хоровадення та музичного зацікавлення, то тільки спорадично, з локальним тільки значінням, без ширшого зорганізованого та упланованого завдання, як це було в краю.

Що цього досі тут не було, це річ зрозуміла. Старша імміграція ставлячи свої перші кроки тут, мала інші завдання і їх вона доконала, будуючи церкви, школи, народні доми та інституції. Не мала вона теж належної скількості фахових людей. Та прийшов час, коли одержала вона доплив саме того елемента, якого потребувала. Тепер фахових сил уже нам не бракує, а треба тільки, охоти з боку провідної верстви,

щоб ті сили використати. Як-що так наше духовенство схотіло взяти ініціативу в цім напрямі і стати піонерами у відродженні та плеканні релігійної й народної пісні, то це був би колосальний крок вперед. Тепер, коли усе українське життя, в повний його значення, переноситься силою konieczности по цей бік океану, де творяться політичні, соціальні та наукові інституції, організуються професійні товариства, спілки, ліги, — випадало б подумати і про наладнання музичних відносин через створення фахового і провідного чинника. А вже наспів час і на це, бо знайшлися готові люди з високою музичною освітою та досвідом, що могли б охопити й обслужити цю ділянку. Чи не було б вказаним хватати цей цінний капітал і дати йому відповідні позиції при наших церквах та громадах із завданням плекати українську релігійну і народну пісню на найкращих взірцях, зайнятися працею педагогічною, публіцистичною, творчою та видавничою?

Раз-у-раз чуємо скарги старших громадян а й духовенства, що молоді утікає, цурається своєї церкви. Чи не причина цьому й та, що хоч наш обряд гарний у формі і змісті, є дуже часто профанований некультурним і неестетичним співом? Мусимо зрозуміти, що живемо у двадцятому віці й в культурних осередках, де молоді набирає музичної освіти вже в школі і через радіо. Вони має розуміння краси, а як-ж красу дає наша пісня по церквах? А прецінь наш церковний спів має стару й чудову традицію! Дехто добуває ту традицію у фанатично бороніти засади тільки самодільного співу в нашій церкві. Самодільний спів, в значінню співу літургічного, чи взагалі обрядового, це річ прегарна і так велична, як ціла українська народна творчість. Однак не можна ставити його за норму, бо він у нас блукає свobodно, без усталеної форми, контролю

та культурного ведення. Ця ідея видвижена в останні часи та продагована тут, є видвижена хіба на це, щоб оправдати оплаканий стан, в якому наш церковний спів знайшовся. Традиція каже теж, що попри вселюдний спів, що на Україні особливо ведений був збайливо і на більше голосів (у нар. імпровізований гармонії), співалися богослужбові у високомистецьких хороших виконаннях. Про це свідчить золота доба українського церковного співу за Бортнянського, Березовського, Веделя, Вербицького, — ціла Галичина у недавніх наших часах. А коли ходити про засади більшого молитовного настрою, що його, як дехто твердить, може дати тільки вселюдний, самодільний спів, — то хіба не дається заперечити, що не тільки спів взагалі, але навіть цей самий народний, самодільний, але культивований та поставлений на вищому поемі, буде такий вищий, а ще вміло ведений, з поданням відповідного звукового матеріалу та технічного виразу, викличе не тільки бажаний настрій і наставлення, але й ще мистецьку духову радість і насолоду.

Коли ці речі будуть рішати люди непокликані, нефахові, з малим, або взагалі з ніяким розумінням ваги музики-співу, не тільки як мистецтва, але як виховного чинника та виразника народної культури, тоді це довго-довго будемо свідками цього сумного стану, який бачимо нині.

Бачимо на власні очі, в чітких руках, назагал, лежить тутешнє музичне життя, хто ним інтересується, піклується. Можемо з певністю припустити, що кинений і оцей клич, як багато інші пролунають як голос вопіючого в пустині, а мертвечина як панувала, так пануватиме далі, лишень по-няття про музичність українського народу та його музичну культуру буде уноситься над нею, як пустий і безвідставний вираз нашої гордості та зарозумілості. Якжеж погодити оце поняття про музичність українського народу та його музичну культуру з дійсністю?

Всякого роду бизнесові імпрези, влаштовувані в наших громадах, і парафіях, хоч які вони потрібні, вони не в силі вдержати наше суспільне та релігійне життя. Наша молоді, що є більше поступова, вимагає інтуїтивно чогось більшого, вимагає чогось, щоб її зацікавило духово, захоплювало естетично, об'єднувало національно та обрядово.

Вона інстинктивно вимагає якихсь вищих, культурно-духових елементів. Тільки наше народне та релігійне музичне мистецтво, поставлене на вищому поемі, може оживити наше суспільне життя і підтримати нове покоління при нашому обряді.

Тому час вже нам призначити поважно над цю важною проблемою оздоровлення нашої рідної пісні з її хронічного стану опалості й жалю гідного занедбання; час вже призначити над пильною та зорганізованою працею в цім напрямі.

Коли ж наша пісня є така гарна, коли здобула вона почесне місце в музичній критиці, коли український народ через свою пісню дістав належне признание та ім'я, ми не можемо і не сміємо її лишити на останньому місці та її профанувати. Бо наша пісня, релігійна, чи народна, є така гарна, така мелодійна, тільки в ній душі, змісту і почування, тільки в ній можливостей до її мистецької інтерпретації, що аж проситься вона взяти у властиві руки, загнздитися там, де її місце і де рідне для неї середовище, щоб могла виховувати, кріпити, вливати духа, оживотворяти, а що найважливіше: голосити славу українського імені серед чужих та збуджувати подив для української культури.

Та щоб ці завдання наша пісня тут могла сповняти, мусить вона діяти в спосіб зорганізований, плановий, з широким залученням і впливу на всі українські станиці, втягаючи до цього усі можливі фахові сили, очолювані авторитетом створеної та уповаженої до цього інституції, з окремими референтами для музики церковної і світської. Це те, що було мрією пок. М. Гайворонського, одного з славістичних українських піонерів-музиків на американській землі.

Тепер є вже багато наших музичних сил в Америці, отже є кому цю ідею здійснити. Чи не варт подумати над тим і чи не прийшов уже час на це? Думано, що на ту тему повинна б розвинути ширша дискусія.

ІРИНА АРТИМ
ПРОЩАННЯ
ЗБІРКА ОНОВІДАНЬ
в кольоровій оцінці
Стоїть 100. Ціна 35 ц.
Замовлення слати до:
"СВОБОДА"
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

НОВИЙ УСПІХ НАШОГО ОПЕРОВОГО СПІВАКА

„Експериментальний Театр Конетикат“ у Нью-Гейвен під мистецьким керівництвом професора Ф. Ріджіо, вшанував 25-ту річницю смерті одного з найвишараніших італійських оперових композиторів Джакомо Пуччіні (1858-1924) — дуже величаво. У найбільшій концертній залі „Шуберт-Театр“, виповненою ширьт різноманітною публікою, у величезній числі і українською, була виставлена одна з крашій і найбільш популярних опер Пуччіні „Тоска“, при найкращій мистецькій обсаді головних партій.

Для нас українців факт виставлення цієї опери є замінний тим, що у ній в ролі Скарпі виступив наш відомий оперовий співак баритон Лев Рейнарович з повним успіхом. Ще так недавно, здавалося би, слухали ми його у Львові, у величезній театрі, де наш „Левко“ починав свою оперову кар'єру. Ще так свіжі в пам'яті його виступи у Німеччині по таборах, як соліста і виконавця головних партій в багатьох операх. В оперовім Ансамблі під муз. керівництвом проф. Б. Пюрка Судьба захопила, що наш мистець, а з ними і Лев Рейнарович опинилися перед неспівним мистецьким відомим в Америці. Його мистецькі вартості пізнали скоро й тутешні фахівці і вже в короткому часі ми бачимо його у телевізії в Нью-Йорку, як теж на всіх майже замінних українських імпрезах, в ролі Караса в „Запорожці за Дунаєм“ у Нью-Гейвен, а останньо в опері „Тоска“.

Оперовий репертуар Рейнаровича багатий: „Севільський Цирюльник“ — Росіні, „Паяц“ — Леонавалло, „Кавалерія Рустикана“ — Маскані, „Трубадур“ і „Травіата“ — Верді, „Мадам Батерфляй“ — Пуччіні, „Кармен“ — Бізе, „Тіфлянд“ — Д'Альберта, „Запорожець за Дунаєм“ — Артемовського й інші. Крім великих голосових даних і оперової зрілості, Рейнаровича цінують великі прикмети: співачка, скромність, ввічливість і тактовність, які приносять йому багато симпатій, як мистець, так і людини, що є запорукою ще більших його успіхів в будучності, яких йому від щирого серця бажаємо, як одному з найбільш популярних українських оперових співаків в Америці.

Кирило Цепенда.

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ“

Пожертви, надіслані на цю ціль, як теж одобрювальну доплату до передплати „Свободи“, потверджуємо з подякою проголошенням в цій рубриці.

Листа: ч. 42.		Видати:		Зборити:	
Видати:	Зборити:				
Іван Молодич	\$ 6.00	206	Туз Іван		1.00
Юрій Граб	2.50	219	Андрій Іванський		2.00
Мелік Петро	2.00	221	Павло Поврозник		2.00
Н. Зубар	1.50	225	Андрій Комар		1.00
Маруся Велийквич	1.00	239	Михайло Крицько		2.00
Чарлиса Велийквич	1.00	248	П. Залітний		2.00
Василина Лучкович	1.00	248	М. Маскула		2.00
18 Теодор Ковальчик	2.00	248	М. Кобиліський		2.00
45 Василь Бутрин	2.00	248	А. Зубко		2.00
45 Іван Шманд	2.00	248	Ф. Богатей		1.00
50 Мендік Григорій	3.00	248	В. Шило		1.00
95 Зімба Трофим	1.00	248	Н. Кобиліський		1.00
95 Ковальчук Семен	1.00	266	Петро Мажак		2.00
95 Тимко Гурин	1.00	283	Дмитро Савран		2.00
95 Василь Кріль	1.00	308	Іван Говенчук		3.00
95 Дмитро Михайло	1.00	320	Григорій Подгорняк		2.00
95 Данило Петро	1.00	328	М. Слободян		1.00
95 Василь Мацько	1.00	330	Дмитро Тимків		2.00
106 Михайло Васильчів	2.00	330	Михайло Русин		2.00
111 Іван Козак	2.00	342	Маркович Іван		2.00
117 Микола Демкович	2.00	347	Яків Радзійак		2.00
126 Григорій Дидів	3.00	348	М. Пейлі		2.00
128 Михайло Роймайок	2.00	381	Василь Баран		5.00
206 Галис Андрій	2.00	381	Петро Назаревич		3.00
206 Андрій Басан	2.00	384	Мисик Г.		2.00
206 Кучеряк Василь	2.00	384	Смагуляк Г.		1.00
		387	Михайло Микитинський		2.00
		371	Семей Чориліський		2.50

АМНЕСТІЯ В ІСПАНІЇ З НАГОДИ СВЯТОГО РОКУ.

Мадрид, 27 грудня. — Для вшанування тількищо проголошеного Папою Пієм Святого Року, уряд Іспанії проголосив амністію, з якої скористас 13-

000 в'язнів, з того 5,000 будуть звільнені, а 8,000 скоротяться кару. Урядовий декрет в цій справі вже увійшов в силу.

ЩАДІТЬ У ЛЕТКІЙ СПОСІВ...
КУПУЙТЕ СВОЇ ВОНДИ ЧЕРЕ „ПЕНРОЛ СЕВІНГ“!

УВАГА! — НЮАРК І ОНОЛИЦЯ!

СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ АМЕРИКИ

Осередок в Нью-Йорку

— повідомляє, що —

В НЕДІЛЮ, 1. СІЧНЯ 1950

— відбудуться —

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Спілки Української Молоді Америки в Нью-Йорку

В ЗАЛІ УКРАЇНСЬКОГО ЦЕНТРАЛ

180 William Street,

Newark, N. J.

Провід Осередка.

ТЕАТР-СТУДІЯ

під мистецьким керівництвом ПОСІПА ГІРНЯКА

В НЕДІЛЮ, 1. СІЧНЯ 1950

В ШКІЛЬНІЙ ЗАЛІ СВ. ЮРТА, 217 E. 6th ST. NEW YORK

Карло Гольдоні:

„ГОСПОДИНЯ ЗАІЗДУ“

комедія на 3 дії — переклад М. Понеділка.

Постанова — Олімпій Добровольської.

Оформлення сцени — Володимира Лисняка.

Початок у 8-й год. вечора.

Квитки можна купити у: Крамниці „Надія“, 76 E. 7th St.;
Українська Кооператива, 76 E. 7th St.; Наш Базар п. Задорського,
151 Ave. A; і в день вистави у касі театру від 5. год. пополудні.

ОБ'ЄДНАННЯ Б. ВОЯКІВ УКРАЇНСЬКІХ, від. в Нью-Йорку,

повідомляє своїх членів, а теж членів Об'єднання Мистців

1 Станісław УСС, що.

В ДНІ 31-го ГРУДНЯ (DECEMBER 31), 1949 РОКУ

буде влаштована у власній домівці, під ч. 101 Авеню А., Нью-Йорк

ВІДСТРИЖІННЯ НОВОГО РОКУ

Початок в годині 9. вечором. Вступ \$1.00

У цій імпрезі візьме участь Українська Національна Капела

під орудою М. Китастого.

На цей вечір запрошуються членів громадських організацій, їх

родини та їх гостей.

УВАГА! — НЮ ЙОРК І ОНОЛИЦЯ!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКІ ВЕТЕРАНИ, ПОСТ 7

йдути на зустріч загальним побажанням українського

громадянства Нью-Йорку і околиць, заповідають другий

КОНЦЕРТ

КАПЕЛІ БАНДУРИСТІВ

під мистецьким керівництвом ГРИГОРІЯ КИТАСТОГО

НА ПОНЕДІЛОК, 2. СІЧНЯ 1950

(MONDAY, JANUARY 2, 1950)

в годині 8-мій вечорі

В АВДИТОРІІ ВАШІНГТОН ІРВІНГ ГАП СКУЛ

при Ірвінгу Плейс і 16 Стріт Нью-Йорк Сіті.

Дохід з концерту призначений на Допомоговий Фонд

Українсько-Американських Ветеранів.

Беручи до уваги, що білети на Концерт Капелі Бандуристів

в Карнегі Голл в п'ятницю, 30-го грудня вже

майже випродані і рахуючись з можливістю, що багато

з наших громадян з будь-яких причин не зможе взяти

участі в тому концерті та що інші бажали б послухати

концерту в друге, Українсько-Американські Ветерани,

Пост ч. 7, перебрали ініціативу у влаштуванні цього

другого КОНЦЕРТУ, даючи широким колам нашого

громадянства міста Нью-Йорку і околиць можливість позна-

йомитися з цю незрівняною ділянкою українського ми-

стецтва, яку репрезентує Капела Бандуристів.

Білети на цей другий концерт можна купити: Club

room of Ukr. Amer. Vets, 59 St. Mark's Place; Svoboda, 83

Grand St., Jersey City; Nasz Bazaar, 151 Ave. A., New York

City.

ВУДЖЕНИНИ,

ВИРОБИ

М'ЯСАРСЬКІ

ТА РІЗНОРОДНІ

М'ЯСИВА

П. Стасюк
124
Перша Евения Нью-Йорк, 3.
(між вулицями 7.ю а 8.ю)

У НАШІМ СКЛЕПІ ДІСТАНЕТЕ НАЙКРАЩІ ВИРОБИ МАСАРСЬКІ ТА
ВСЯКІ ВУДЖЕНИНИ ПО ЦІНАХ УМІРКОВАНИХ.

ФІРМА, ІСНУЮЧА ПОНАД 27 РОКІВ, ГОВОРІТЬ САМА ЗА СЕБЕ.
З НАГОДИ НАДХОДЯЧОГО НОВОГО РОКУ, У НАШІМ СКЛЕПІ ПОРУ-
ЧАЄМО КІЛЬКА М'ЯСНИХ ПРОДУКТІВ ПО НАСТУПНИХ ЦІНАХ:

ІМПОРТОВАНІ
ПОЛЬСЬКІ ШИНКИ
В КЕНАХ

93с. lb.

ВУДЖЕНКА
до смаження або до варіння
(В ШЛІМ КАВАЛКУ)

39с. lb.

НОВБАСА
СІКАНА

55с. lb.

ШИНКИ
В КЕНАХ
готові до їдіння (переди)

63с. lb.

Classified Advertising

FOR CLASSIFIED ADS CALL:
Worth 2-3056
2-3057
2-3058

Потрібно домашньої помічниці, спляч на місці, добра платня, власний покій. Голоситись від понед. до п'ят. 1-4 год. Агенція безплатно. N. Y. State Employment Service, 220 West 80th St., N. Y. C.

З ЖИТТЯ ГРОМАД
І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЮ ЙОРК, Н. Й.

На праю УККомітету.

Союз Українок Америки, Від. 8, Бронкс, Н. Й., вшанував свою Предсідательку, пані Еву Корпало, тим, що по її поверненні з ліжнички, де перебувала тяжку операцію, замовив Службу Богу за її здоров'я, а в день її уродин членкині зробили їй другу несподіванку, подаючи їй з цієї нагоди гарний торт. На гостині у панства Корпало зложили присутні на праю УКК по \$5: Ева Корпало і Ева Путок; по \$3: О. Вус, А. Залевська, К. Луцки і М. Форган; по \$2: М. Гелета, Е. Хомів, М. Рігель, К. Мусалик, М. Ділоха, А. Ковалишин, Ф. Туранська, а по \$1: М. Бобецька, А. Стравс і А. Попів.

З цього вислано \$20 на цілі УКК.

АМСТЕРДАМ, Н. Й.

Гостина на допомогую акцію.

У суботу 19 листопада відбулася в нашій громаді гостина, присвячена допомозі в переселенні акцій. Гостей привітав голова місцевого Українського Допомогового Комітету, С. Гнатківський, ствердивши, що досі цей місцевий комітет прийняв на поселення 86 родин імігрантів. Секретар комітету, Павло Чучман, зазначив, що не високими словами, але муравлиною працею ідейних одиниць нашої громади місцевий комітет вивязався з важливого завдання.

Касіер комітету, Т. Сюрко, заявляє, що на допомогую акцію і інші народні цілі комітет вислав до головного

ЗВАДК-у в Філадельфії за два роки \$3,500, не зважаючи на те, що самий розміщував імігрантів, з яких 95 відсотків приїхали на безімненні завірення.

Головним промовцем був д-р Володимир Галан, ген. директор ЗВАДК, який пригадав, що перед 25 роками промовляв в Амстердамі на Листопадівім Святі. Він виступив призначення нашої громади за енергійну й повну посвяти працю в користь нових земляків. Їх приїхало до нашої громади 280 душ, приналежних до 86 родин.

Коли ЗВАДКомітет розіслав зазиви для прийняття нових імігрантів, то найбільша українська громада надіслала 25 заяв, а з малого Амстердаму приїшло 76 і тому на підставі такої кількості наших заяв у Вашингтоні дали дозвіл на спровадження імігрантів на безімненні завірення. Так Амстердам став на першому місці у сповнюванні громадських обов'язків. У такій історичній хвилині, як теперішня.

Місцевий Комітет мав приділену квоту \$1,000 і п'ять нових родин, а від жовтня прийняв 12 нових родин і зібрав \$509. З вечері приїшло \$200, до яких доложив Т. Гичев \$5. Разом відіслано з вечері \$205, отже досі з попередню збіркою приїшло \$714.00.

Павло Чучман.

КОГОВЗ, Н. Й.

Листопадове Свято.

Тутешня громада справляла Уроцисту Академію в пам'ятні роковини Листопадового Зриву дня 20 листопада 1949 р.

Не забирало дорогого місця в „Свободі“ і пишу коротко. Програма свята: Панахида в церкві — відтак саме свято в галі Українського Парку. Виступи церковного хору, дітчого хору парохіяльної школи, реферат, декламация. Гала була переповнена гостями. Датки на добродійні цілі принесли \$133.30 і їх розділено і вислано так: для Укр. Католического Допомогового Комітету в Стемфорді \$35; для Укр. Амер. Допомогового Комітету в Філадельфії \$35; для місцевої парохіальної школи \$31.65; для місцевого Товариства Самопоміч \$31.65.

Один з Комітету.

ПОДЯКА

Пані Марії Максимчук, яка уможливила нам з дітьми переїхати з Австрії до ЗДА і дала тимчасове помешкання і удержання, висловлюю на цьому місці найсердечнішу подяку. Дякую рівнож п. Миколі Максимчукові і п. Естасію Гичакові з Джуразві, які допомогли мені знайти працю. — За цю пораду і безінтересовну поміч, замість відпочинку по праці, щира подяка п. Миколі Бабікові, п. Дмитрові Шкуртатові і п. Михайлові Рудні. — Щира подяка о. Семенові Меланичіві і п. х-р Олександрові Федискому і всім парафіянам української католическої церкви в Мейсвілі, які в прикрий хвилині прийшли нам з поміччю.

Евстасія Мінчак, з родиною.

ПРОГУЛЬКА ДО ПОЛЬЦІ

модерним кораблем „БАТОРИ“
ДНІ 17-го КВІТНЯ 1950. ПОВОРОТ ДНІ 27-го ЧЕРВНЯ
АБО 25-го ЛІПНЯ 1950.

Ціна шифарту, в обі сторони, від \$370.00 вгору.
Продаємо шифарту та полагодуємо всі формальності.

Зголошуйтеся негайно до:

TRANS-OCEAN TRAVEL AGENCY

309 EAST 14th STREET, NEW YORK 3, N. Y.

Phone: ALGONQUIN 4-8254

Петро Барків, завідатель.



Серед кістяків з колишніх бенкетів, гиена-звірюка захарчала і кинулася з зубами на свого могутнього противника.



Вкінці Тарзанові вдалося вирвати руку по ніж. — „Не вбивай її!“ — закликав д-р Зі.



З обридненням загнав Тарзан звірюку до її буди.



Коли печерний чоловік замикав двері, господар джунглів підняв людський череп і поступив у сторону доктора.

ЗБОРНІ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

КЛІВЛЕНД, О. — Річні збори Тов. Запорозька Січ, від. 261, відбулися в понеділок, 2 січня, в галі церковній, 2280 W. 7th St., в годині 1.30 пополудні. Просимо всіх членів прийти на означений час. Бо буде звіт з цілого року і вибір уряду на 1950 рік. — За уряд: Д. Загута, пр.; Н. Страп. секр.-кас.

ІСТ СТ. ЛУІС, МО. — На річних зборах Тов. Запорозька Січ, від. 284, що відбулися 17 грудня, вибрано уряд на рік 1950 як слідує: І. Шурник, предс.; М. Гудима, заст.; О. Петришин, кас.; І. Васильюка, секр.; П. Кохмалський, поміч. секр.; контрольний комітет: І. Нішкія, В. Греско і Д. Івацук; комітет хворих: Ю. Нішкія і Р. Говорка; дверник: Я. Нішкія. Збори в 1950 році мають зачатися точно в 8. годині ввечір у кожну другу суботу по першій. — За уряд: І. Шурник, О. Петришин, І. Васильюка.

коли репертуар треба буде поповнити п'єсами „вищих матерій“.

Тяжкий, переходовий час Українського Театру триває, треба це визнати, успішно. Залі театрів, не дивлячись на часті вистави, майже завжди бувають переповнені. Тож сподіваємося, що вже в недалекому майбутньому є всі підстави перейти до постав п'єс більшшої ідеологічно-мистецької вартості. Театр, чи література і взагалі мистецтво, тільки тоді виконує своє поклонняння, коли він по-новому творить духовні вартості.

Ярс.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

У понеділок, 19 грудня 1949 р. помер ІЛЬКО МАЛАХІВСЬКИЙ, член Тов. ім. Івана Франка, від. 384 У. Н. Союзу в Клівленді, О. Покійний народжений 1894 р. в селі Серхиці, пов. Ліско, Україна. Похований у смутку жону Марію, дві дочки Ірину і Дороти, зати і одну вилуку. Покійний був тихою людиною.

Похорон відбувся 22 грудня в католическій церкві, а відтак на паніхиді св. Петра і Павла. — В. Н. П. С. Морозович, секр.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА, яка була поміщена в „Свободі“ з 28 грудня ц. р. з 281 від. У. Н. Союзу в Бейон, Н. Дж., має відноситись до Покійної, якої імя: Марія Швайлик.

MIAMI FLORIDA

Хто їде на зиму до Флориди, то замовляє собі наперед помешкання. Маю кімнати до винайму в гарній околиці. Пишіть або їдьте до:

LOUIS CYMBALISTY

98 N. E. 70 Street,

Miami 38, Florida

ШИФКАРТИ

ПРОДАЄМО НА ВСІ КОРАБЛІ

ГРОШІ посилаємо до всіх країн і виплачуємо на останній пошті.

АФІДЕВІТИ, петиції та інші потрібні документи на спровадження кривих і знайомих до Америки зі скитальщиною та інших країн.

ПРОДАЄМО доми та всякого роду бизнесу.

У всіх справах звертайтеся до звісного

НОТАРІАЛЬНОГО БЮРО.

S. KOWBASNIUK

277 EAST 106th ST., Near Ave. A NEW YORK 3, N. Y.

Дрібні Оголошення

УКРАЇНСЬКИЙ МІД

(від скитальців). Діпаний, сегорічний, лений. 1 кварта \$1.00. Коли замовляете 2 кварта йоніту оплачую сам.

STEFAN NAYDA

2814 N. Division St., Auburgn, N. Y.

(Оголошую лиця цей тиждень)

Пошукою

„ВІНДОКЛІНЕРА“

до роботи. Добра платня. Прощу голоситись на адресу:

AMERICAN WINDOW

CLEANING CO,

194 College Street,

Burlington, Vermont.

В. Володимир Пархуч

український погребник повідомляє, що відкрито обширну і модерну

КАПІЦІО

для обелуги похоронів по найтаній ціні 150 дол.

Каліція безплатно. Кличте в день і вночі:

WOODROW W. PARCHUC

Fuderal Director

Licensed New York & Connecticut

439 E. 5th St., New York City.

Tel.: ORegon 3-2057, або

Blgelow 3-3114



Comfortable air conditioned

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN

FUNERAL DIRECTORS

801 SPRINGFIELD AVENUE,

NEWARK, N. J.

and IRVINGTON, N. J.

Essex 5-5555

OUR SERVICES ARE AVAILABLE

ANYWHERE IN NEW JERSEY